

[...]

**33.410/II/PN**  
FD/MM

Mijnheer de Staatssecretaris,

Ter zitting van 22 november 2001 hebben de verenigde afdelingen van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) een onderzoek gewijd aan een klacht die werd ingediend tegen het vastgoedkantoor Sint-Gillis-Haard cv, dat zijn benaming en adressen in de Witte Gids, de Alfabetische Gids van Promedia uitgave 2001/2002, nog altijd grotendeels in het Frans vermeldt.

De Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij plaatst voor het eerst in de Gouden Gidsuitgave 2001/2002, een Nederlandstalige en Franstalige vermelding met alle benamingen van de plaatselijke vastgoedkantoren. Zelfs in de Nederlandstalige advertentie wordt enkel de Franstalige benaming Le Foyer St.-Gillois vermeld.

o

o

o

Volgens de vaste rechtspraak van de VCT zijn de Brusselse huisvestingsmaatschappijen, erkend door de Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij, plaatselijke diensten van Brussel-Hoofdstad (cfr. 28.011 van 29 februari 1996, 29.270U van 28 januari 1999 en 32.501 van 3 mei 2001).

Met toepassing van artikel 1 § 1, 2<sup>o</sup> en § 2, 2<sup>e</sup> lid van de bij KB van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (SWT) zijn die wetten op die maatschappijen toepasselijk, behalve voor wat betreft de organisatie van de diensten, de rechtspositie van het personeel en de door die laatste verkregen rechten.

De VCT is van oordeel dat de openbare diensten ervoor moeten waken dat wanneer zij in telefoongidsen worden vermeld, zelfs al betreft het een kosteloze vermelding aangeboden door de uitgever van de gids, dit overeenkomstig de taalwetgeving gebeurt, temeer omdat de mogelijkheid van een bijkomende vermelding door de uitgever, in casu Promedia cv wordt voorzien.

De instelling “Le Foyer St.-Gillois” dient over een Nederlandse benaming te beschikken en dient deze te vermelden in het Nederlandstalige gedeelte van de advertentie.

De VCT acht de klacht derhalve ontvankelijk en gegrond.

Zij verzoekt u het gevolg mede te delen dat u aan dit advies zal geven, dit met het oog op een correcte vermelding in de volgende Witte Gids, de Alfabetische Gids van Promedia.

Een afschrift van dit advies wordt gestuurd aan de heer A. Duquesne, minister van Binnenlandse Zaken en aan de klager.

Met de meeste hoogachting,

De Voorzitter,

A. VAN CAUWELAERT-DE WYELS